

Department of Workers' Compensation Information and Assistance Offices

You can get free information from a state Division of Workers' Compensation Information & Assistance Officer. The phone numbers are listed below. Hear recorded information by calling toll-free (800) 736-7401 or visit www.dwc.ca.gov.

Anaheim	714-414-1801
Bakersfield	661-395-2514
Eureka	707-441-5723
Fresno	559-445-5355
Lodi	209-948-7759
Long Beach	424-450-2565
Los Angeles	213-576-7389
Marina Del Rey	310-482-3820
Oakland	510-622-2861
Oxnard	805-485-3528
Pomona	909-623-8568
Redding	530-225-2047
Riverside	951-782-4347
Sacramento	916-928-3158
Salinas	831-443-3058
San Bernardino	909-383-4522
San Diego	619-767-2082
San Francisco	415-703-5020
San Jose	408-277-1292
San Luis Obispo	805-596-4159
Santa Ana	714-942-7576
Santa Barbara	805-568-1295
Santa Rosa	707-576-2452
Van Nuys	818-901-5367

MPN Information

Harbor Health Systems MPN Contact

(888) 626-1737

MPNcontact@harborsys.com

Additional Information

Contact your employer representative or Keenan if you have questions about workers' compensation benefits. You may also contact an Information and Assistance Officer at the State Division of Workers' Compensation. You can consult an attorney.

Most attorneys offer one free consultation. If you decide to hire an attorney, his or her fee will be taken out of some of your benefits. For names of workers' compensation attorneys, call the State Bar of California at (415) 538-2120.

Keenan Adjusting Locations

Keenan Claims Processing Unit
PO Box 2707, Torrance, CA 90509

Torrance (800) 654-8102	Rancho Cordova (800) 343-0694	San Jose (800) 334-6554
Pleasanton (925) 225-0611	Riverside (800) 654-8347	

Anyone who knowingly files or assists in the filing of a false workers' compensation claim may be fined up to \$150,000 and sent to prison for up to five years.

[Insurance Code Section 1871.4]

The information contained in this notice conforms to the informational requirements found in Labor Code sections 3551 and 3553 and California Code of Regulation, Title 8, sections 9880 and 9883. This document is approved by the Division of Workers' Compensation Administrative Director.

Keenan & Associates | CA License #0451271
24.BRO.08.08

Keenan® New Hire Pamphlet



If an Injury Occurs



California law guarantees certain benefits to employees who are injured or become ill because of their jobs.

Any job-related injury or illness is covered. Types of injuries include but may not be limited to, strains, sprains, cuts, cumulative or repetitive traumas, fractures, illnesses, and aggravations.

Some injuries from voluntary, off duty, recreational, social, or athletic activity may not be covered. Check with your supervisor or Keenan if you have any questions.

All work-related injuries must be reported to your supervisor immediately.



Tell your supervisor right away no matter how slight the injury may be. Your employer is required to provide you with a DWC-1 claim form within one working day after learning about your injury. You may also obtain one by following this link <https://www.dir.ca.gov/dwc/dwcform1.pdf>

There are time limits. If you wait too long, you may lose your right to benefits. Under Labor Code 132a, it is illegal for an employer to discriminate against workers who are injured on the job or who testify in another employee's case. Any such employee may be entitled to compensation, reinstatement and reimbursement for lost wages and benefits.

If emergency treatment is required go to the nearest emergency room or contact 911.



Emergency telephone number: Call 911 for an ambulance, fire department or police.

For non-emergency medical care, contact your employer, the workers' compensation claims administrator or go to this facility:

Workers' Compensation Benefits

All medical treatment, without a deductible or dollar limit is covered. Injured workers can receive up to \$10,000 in employer-paid medical care until your claim is either accepted or denied. The claims administrator has up to 90 days to decide whether to accept or deny your claim. Keenan will arrange medical treatment, often by a specialist for the injury.

Preferred Provider Networks may be utilized for physicians as well as medical care centers. If you have health care coverage you are eligible to treat with your personal physician or medical group should you become injured on the job. If you are eligible, before you are injured, you must notify your employer in writing and provide your employer written documentation from your personal physician or medical group that they agree to be redesignated. Your personal physician must be your regular primary care physician who previously directed your medical treatment, who retains your medical history and records.

You may only predesignate your primary care physician if they are a family practitioner, general practitioner, board certified or board eligible internist, obstetrician-gynecologist, or pediatrician. Your personal physician may be a multispecialty medical group composed of licensed doctors or osteopathy providing medical services predominantly for non- occupational illness and injuries.

Your employer may be using a Medical Provider Network (MPN), which is a selected group of health care providers to provide treatment to workers injured on the job. If you have predesignated a personal physician prior to your work injury, then you may receive treatment from your predesignated doctor. If you have not predesignated and your employer is using an MPN, you are free to choose an appropriate provider from the MPN list after the first medical visit directed by your employer or Keenan. **If you are treating with a non-MPN doctor**

for an existing injury, you may be required to change to a doctor within the MPN. For more information, see the MPN contact information on reverse side.

If your employer does not participate in a Medical Provider Network (MPN) you may be able to change your treating physician to your personal chiropractor or acupuncturist.

Generally, your employer, or Keenan, has the right to select your treating physician within the first 30 days after your employer knows of your injury or illness. After your employer, or Keenan, initiates treatment you may, upon request, have your treatment transferred to your personal chiropractor or acupuncturist. To be eligible you must notify your employer in writing prior to being injured. However, a chiropractor cannot be your treating physician after receiving 24 chiropractic office visits.

Your employer will provide you with a form to use an optional method to predesignate your personal physician.

Contact Keenan if you plan to change physicians at any time.



Payment for Lost Wages - If you're temporarily disabled by a job injury or illness, you'll receive tax-free income until your doctor says you are able to return to work. Payments are two-thirds of your average weekly pay, up to a maximum set by state law. Payments aren't made for the first three days unless you are hospitalized in an inpatient basis or unable to work more than 14 days.

If the injury or illness results in permanent disability, additional payments will be made after recovery. If the injury results in death, benefits will be paid to surviving, eligible dependents.

Rehabilitation – For dates of injury on or after 1/1/04 - you may be entitled to a Supplemental Job Displacement Voucher, which entitles you to a voucher for educational training.

You may also have other rights under the Americans with Disabilities Act (ADA) or the California Fair Employment and Housing Act (FEHA). For additional information, contact California Civil Rights Department (CRD) at (800) 884-1684 or the Equal Employment Opportunity Commission (EEOC) at (800) 669-4000.

Oficinas de información y asistencia del Departamento de Compensación del Trabajador

Puede obtener información gratuita de un Director de División Estatal de Información y Asistencia de Compensación del Trabajador. Vea los números de teléfono a continuación. Escuche información grabada llamando a la línea gratuita (800) 736-7401, o visite www.dwc.ca.gov.

Anaheim	714-414-1801
Bakersfield	661-395-2514
Eureka	707-441-5723
Fresno	559-445-5355
Lodi	209-948-7759
Long Beach	424-450-2565
Los Angeles	213-576-7389
Marina Del Rey	310-482-3820
Oakland	510-622-2861
Oxnard	805-485-3528
Pomona	909-623-8568
Redding	530-225-2047
Riverside	951-782-4347
Sacramento	916-928-3158
Salinas	831-443-3058
San Bernardino	909-383-4522
San Diego	619-767-2082
San Francisco	415-703-5020
San Jose	408-277-1292
San Luis Obispo	805-596-4159
Santa Ana	714-942-7576
Santa Barbara	805-568-1295
Santa Rosa	707-576-2452
Van Nuys	818-901-5367

Información de MPN

Contacto de MPN de Harbor Health Systems
(888) 626-1737

MPNcontact@harborsys.com

Información adicional

Comuníquese con el representante de su empresa o con Keenan si tiene alguna consulta sobre los beneficios de compensación del trabajador. También puede ponerse en contacto con un funcionario de información y asistencia de la División Estatal de Compensación del Trabajador. Puede consultar a un abogado.

La mayoría de los abogados ofrecen una consulta gratuita. Si decide contratar a un abogado, los honorarios correspondientes se deducirán de algunos de sus beneficios. Para obtener nombres de abogados especializados en compensación del trabajador, comuníquese con el Colegio de Abogados del Estado de California al (415) 538-2120.

Ubicaciones de Ajuste de Keenan

Unidad de Procesamiento de Reclamos de Keenan
PO Box 2707, Torrance, CA 90509

Torrance (800) 654-8102	Rancho Cordova (800) 343-0694	San Jose (800) 334-6554
Pleasanton (925) 225-0611	Riverside (800) 654-8347	

Cualquier individuo que, con conocimiento, presente o colabore en la presentación de un reclamo de indemnización por accidente laboral fraudulento, puede enfrentar multas de hasta \$150,000 y penas de prisión de hasta cinco años.

[Código de Seguros, Sección 1871.4]

El contenido de este aviso cumple con los requisitos informativos establecidos en los artículos 3551 y 3553 del Código Laboral, así como en los artículos 9880 y 9883 del Título 8 del Código Normativo de California. Este documento ha sido aprobado por el Director Administrativo de la División de Compensación del Trabajador.

Keenan & Associates | Licencia de CA #0451271
24.BRO.08.08

Keenan® Folleto de Nuevas Contrataciones



Si ocurre una lesión



La legislación de California garantiza ciertos beneficios a los empleados que sufren lesiones o enferman a causa de su trabajo.

Cualquier lesión o enfermedad relacionada con el trabajo está cubierta. Los tipos de lesiones incluyen, entre otros, distensiones, esguinces, cortes, traumatismos acumulativos o repetitivos, fracturas, enfermedades y agravaciones.

Algunas lesiones derivadas de actividades voluntarias, fuera del trabajo, recreativas, sociales o deportivas pueden no estar cubiertas. Consulte a su supervisor o a Keenan si tiene alguna duda.

Todas las lesiones relacionadas con el trabajo deben comunicarse inmediatamente a su supervisor.



Comuníquese con su supervisor de inmediato, por leve que sea la lesión. El empleador está obligado(a) a facilitarle un formulario de reclamos DWC-1 en el plazo de un día útil tras conocer su lesión. También se puede obtener una copia siguiendo el siguiente link: <https://www.dir.ca.gov/dwc/dwcform1.pdf>

Existen límites relacionados con el tiempo. Si se demora demasiado, podría perder el derecho a los beneficios. Según el Código Laboral 132a, es ilegal que un empleador discrimine a los trabajadores que se lesionan en el trabajo o que testifican en el caso de otro empleado. Cualquier empleado de este tipo puede tener derecho a una indemnización, a la reincorporación y al reembolso de los salarios y beneficios perdidos.

Si necesita tratamiento de urgencia, diríjase a la sala de urgencias más cercana o llame al 911.



Teléfono de urgencias: Llame al 911 para solicitar una ambulancia, asistencia de los bomberos o la policía.

Para recibir atención médica no urgente, póngase en contacto con su empresa, con el administrador de reclamos de indemnización por accidente de trabajo o acuda a este centro:

Beneficios de Compensación del Trabajador

Todos los tratamientos médicos, sin franquicia ni límite en dólares, están cubiertos. Los trabajadores lesionados pueden recibir hasta \$10.000 en atención médica a cargo de la empresa, hasta que su reclamo sea aceptado o denegado. El administrador de reclamos tiene hasta 90 días para decidir si acepta o rechaza su solicitud. Keenan organizará el tratamiento médico, a menudo a cargo de un especialista en el tipo de lesión.

Se pueden utilizar Redes de Proveedores Preferenciales tanto en relación con médicos como centros de atención. Si tiene cobertura de salud, tiene derecho a tratarse con su médico personal o grupo médico en caso de lesionarse en el trabajo. Si cumple con los requisitos, debe informar por escrito a su empleador antes de sufrir una lesión y proporcionarle la documentación escrita de su médico personal o grupo médico que confirme su consentimiento para ser reasignado. Su médico personal debe ser su médico de cabecera habitual que previamente le haya prestado tratamiento médico, que conserve su historial clínica y sus registros.

Solo puede designar previamente a su médico de cabecera si es un médico de familia, un médico general, un internista certificado, un ginecólogo-obstetra o un pediatra. Su médico personal puede ser un equipo médico multidisciplinario formado por médicos u osteópatas licenciados que ofrecen atención médica principalmente para enfermedades y lesiones no relacionadas con el trabajo.

Es posible que su empresa cuente con una Red de Proveedores Médicos (MPN), que consiste en un grupo seleccionado de proveedores de atención médica destinados a ofrecer tratamiento a los empleados que han sufrido accidentes laborales. Si ha elegido previamente un médico personal antes de sufrir el accidente laboral, podrá recibir atención de ese médico designado. Si no ha hecho una designación previa y su empresa utiliza una MPN, puede seleccionar libremente un proveedor adecuado de la lista de MPN después de la primera visita médica organizada por su empresa o Keenan. **Si está recibiendo tratamiento de un médico que no forma parte de una red MPN para una lesión existente, es probable que necesite cambiarse a un médico que sí esté dentro de la MPN.** Para obtener más información, consulte la información de contacto de la MPN en el reverso.

Si su empresa no forma parte de una Red de Proveedores Médicos (MPN), es posible que tenga la opción de reemplazar a su médico de tratamiento por su quiropráctico de confianza o acupunturista.

Por lo general, su empresa, o Keenan, tienen derecho a elegir a su médico de tratamiento en los primeros 30 días a partir de que su empresa toma conocimiento de su lesión o enfermedad. Después de que su empresa, o Keenan, inicie el tratamiento, podrá, previa solicitud, transferir su tratamiento a su quiropráctico o acupunturista personal. Para tener derecho, debe notificarlo por escrito a su empresa antes de sufrir una lesión. No obstante, un quiropráctico no puede actuar como su médico de tratamiento tras haber recibido 24 visitas al consultorio quiropráctico.

La empresa le proporcionará un formulario para que utilice un método opcional para designar previamente a su médico personal.

Póngase en contacto con Keenan si tiene previsto cambiar de médico en cualquier momento.



Pago de salarios perdidos - Si temporariamente se ve incapacitado(a) por una lesión o enfermedad laboral, recibirá ingresos libres de impuestos hasta que su médico le diga que puede volver a trabajar. Los pagos ascienden a dos tercios de su salario semanal promedio, hasta un máximo máximo establecido por la legislación estatal. No se pagan los tres primeros días a menos que esté hospitalizado o incapacitado para trabajar más de 14 días.

Si la lesión o enfermedad provoca una incapacidad permanente, se efectuarán pagos adicionales tras la recuperación. Si la lesión provoca el fallecimiento, las prestaciones se abonarán a los supervivientes que tengan derecho a ellas.

Rehabilitación – En caso de fechas de lesión a partir del 1/1/04 - puede tener derecho a un Bono Complementario de Desplazamiento Laboral, que le da derecho a un bono para formación educativa.

También puede tener otros derechos en virtud de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act, ADA) o la Ley de Igualdad de Empleo y la Vivienda de California (California Fair Employment and Housing Act, FEHA). Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Derechos Civiles de California (CRD) llamando al (800) 884-1684 o con la Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo (EEOC) llamando al (800) 669-4000.